

6

ES • Introduce la red WI-FI de 2,4Ghz de tu casa (redes 5Ghz no soportadas)-se mostrará un porcentaje, cuando llegue al 100% el dispositivo se habrá añadido con éxito.

EN • Enter your home's WI-FI 2.4Ghz network (5Ghz networks not supported)-a progress indicator with a percentage will be shown, when it reaches 100% the device will have been successfully added.

PT • Introduza a rede WI-FI de 2,4Ghz de sua casa (redes de 5Ghz não são suportadas) - será apresentada uma percentagem, e quando chegar a 100% o dispositivo terá sido adicionado com sucesso.

FR • Introduisez le réseau WI-FI 2.4Ghz de votre domicile (réseaux 5Ghz non supportés) - un pourcentage s'affichera, lorsqu'il atteindra 100% l'appareil aura été ajouté avec succès.

DE • Stellen Sie eine Verbindung zum WLAN Netz mit 2,4 GHz Ihres Hauses her (Netze mit 5 GHz werden nicht unterstützt) - Eine Prozentzahl wird angezeigt. Sobald sie 100 % erreicht, wurde das Gerät erfolgreich hinzugefügt.

IT • Inserisci il red Wi-Fi da 2.4Ghz della tua casa (reti 5Ghz non supportate) - comparirà una percentuale, quando arriva al 100% il dispositivo sarà stato aggiunto con successo.



7

ES • Accede al panel de control del dispositivo para visualizar las diferentes opciones.

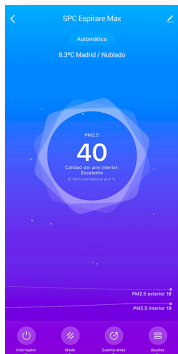
EN • Go to the device's control panel to see the different options.

PT • Vá até o painel de controle do dispositivo para ver as diferentes opções.

FR • Accédez au panneau de commande du périphérique pour afficher les différentes options.

DE • Wechseln Sie zum Bedienfeld des Geräts, um die verschiedenen Optionen anzuzeigen.

IT • Vai al pannello di controllo del dispositivo per vedere le diverse opzioni.



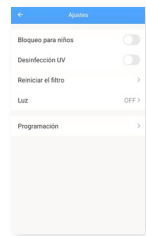
1 2 3 4

1° → **Interruptor** / Switch / Conmutador / Interrupteur / Schalter / Interruttore

2° → **Modo** / Mode / Modo / Mode / Modus / Modalità

3° → **Cuenta atrás** / Countdown / Contagem regressiva / Compte à rebours / Countdown / Conto alla rovescia

4° → **Ajustes** / Settings / Configurações / Configuration / Einstellungs / Adeguamenti



1° → **Bloqueo de niños** / Child lock / Bloqueio de criança / Sécurité enfant / Kindersicherung / Blocco bambini

2° → **UV-C**

3° → **Restablecer filtro** / Reset filter / Repor filtro / Réinitialiser le filtre / Filter zurücksetzen / Reimposta filtro

4° → **Modo de luz** / Light mode / Modo de luz / Mode lumière / Lichtmodus / Modalità luce

5° → **Temporizador** / Timer / Temporizador / Minuterie / Timer / Timer

8

ES • ¡AVISO! Antes del primer uso es necesario retirar la bolsa de embalaje en la que viene el filtro, para esto asegúrate de que el purificador está desconectado de la corriente eléctrica.

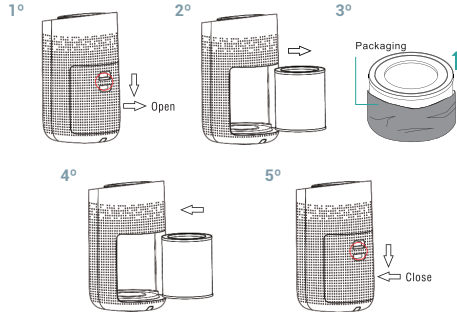
EN • **WARNING!** Remove all the packaging, including the bag with the filter, when the device is not plugged in and before using it for the first time.

PT • **AVISO!** Antes da primeira utilização é necessário retirar a bolsa de embalagem em que vem o filtro, sendo que para isso deve assegurar-se que o purificador está desligado da corrente elétrica.

FR • **ATTENTION!** Avant la première utilisation, il est nécessaire de retirer l'emballage dans lequel se trouve le filtre, pour cela, vérifiez que le purificateur est débranché du courant électrique.

DE • **HINWEIS!** Vor der ersten Verwendung ist es notwendig, die Verpackung, in der der Filter geliefert wird, zu entfernen. Sie müssen dabei darauf achten, dass das Gerät vom Strom getrennt ist.

IT • **ATTENZIONE!** Prima del primo utilizzo, è necessario rimuovere l'imballaggio del filtro, e per fare ciò assicuratevi che il purificatore non sia collegato alla corrente elettrica.



1° **ES** • Aprieta la pestaña señalada por el círculo rojo para sacar la cubierta trasera.

EN • Squeeze the tab indicated by the red circle to remove the back cover.

PT • Aperte a aba assinalada pelo círculo vermelho para tirar a tampa traseira.

FR • Appuyez sur la languette marquée par le cercle rouge pour retirer le couvercle arrière.

DE • Drücken Sie auf die durch den roten Kreis markierte Lasche, um die hintere Abdeckung zu entfernen.

IT • Premere la linguetta indicata dal cerchio rosso per rimuovere la cover posteriore.

2° **ES** • Saca el filtro con la bolsa

EN • Remove the filter with the bag

PT • Retire o filtro com a bolsa

FR • Retirez le filtre avec l'emballage

DE • Entnehmen Sie den Filter mit dem Schutzbeutel.

IT • Estrae il filtro con la busta

3° **ES** • Retira la bolsa que cubre el filtro

EN • Remove the filter from the bag

PT • Retire a bolsa que cobre o filtro

FR • Retirez le sac qui recouvre le filtre

DE • Entfernen Sie den Schutzbeutel, der den Filter bedeckt.

IT • Rimuovete la busta che copre il filtro

4° **ES** • Vuelve a colocar el filtro en el purificador

EN • Replace the filter back inside the purifier

PT • Volte a colocar o filtro no purificador

FR • Remplacez le filtre dans le purificateur

DE • Setzen Sie den Filter wieder im Luftreiniger ein.

IT • Collocare di nuovo il filtro nel purificatore

5° **ES** • Aprieta la pestaña por el círculo rojo para cerrar la cubierta posterior.

EN • Squeeze the tab by the red circle to close the back cover.

PT • Aperte a aba pelo círculo vermelho para fechar a tampa traseira.

FR • Appuyez sur la languette marquée par le cercle rouge pour fermer la couverture arrière.

DE • Drücken Sie die Lasche am roten Kreis zusammen, um die hintere Abdeckung zu schließen.

IT • Premere la linguetta sul cerchio rosso per chiudere il coperchio posteriore.

9

ES • **NOTA** Cuando el indicador led central parpadee en rojo o nos aparezca una notificación en la App, habrá que cambiar el filtro (≈ 2200h). Después recuerda resetearlo, bien pulsando el botón del dispositivo durante 7s o desde la App en "Ajustes" y "Resetear filtro".

EN • **NOTE!** The filter must be changed when the central led indicator flashes red, or there is a notification in the App, (≈ 2200h). Remember to reset it, either by pressing the button for 7 secs or from the App in "Settings" and "Reset filter".

PT • **NOTA!** Quando o indicador led central piscar a vermelho ou quando surgir uma notificação na App, será necessário trocar o filtro (≈ 2200h). Lembre-se que depois será necessário reiniciar o dispositivo, pressionando o botão do mesmo durante 7 segundos, ou a partir da App em "Definições" e "Reiniciar filtro".

FR • **IMPORTANT!** Lorsque le voyant lumineux central clignote en rouge ou qu'une notification apparaît dans l'application, le filtre doit être changé (≈ 2200h). Ensuite, n'oubliez pas de le réinitialiser, soit en appuyant sur la touche de l'appareil pendant 7 secondes, soit à partir de l'application sous "Paramètres" et "Réinitialiser filtre".

DE • **ANMERKUNG!** Wenn die zentrale LED-Anzeige rot blinkt oder in der App eine Benachrichtigung erscheint, muss der Filter gewechselt werden (≈ 2200h). Sie müssen den Filter danach zurückzusetzen, entweder durch das Drücken der Taste am Gerät für ca. 7 Sekunden oder mit der App unter "Einstellungen" und "Filter zurücksetzen".

IT • **NOTA!** Quando l'indicatore led centrale lampeggia di rosso o se vi appare una notifica nell'App, significa che bisognerà cambiare il filtro (≈ 2200h). Poi ricordatevi di resettarlo, premendo bene il tasto del dispositivo per 7 secondi o dall'App in "Impostazioni" e "Resettare filtro".

SPC

ESPIRARE MAX

QUICK GUIDE

1

ES • Descarga la App SPC IoT - Instálala - Crea tu cuenta / Inicia sesión.

EN • Download the App - Install - Create account / Login.

PT • Descarrega a App - Instala - Cria a tua conta / Login

FR • Téléchargez l'App - Installez-la - Créez votre compte / Connexion.

DE • App herunterladen-App installieren-Konto erstellen-Anmelden.

IT • Scarica la App-Installala-Crea il tuo account-Accedi.



2

ES • Crea tu familia y las habitaciones de tu casa.

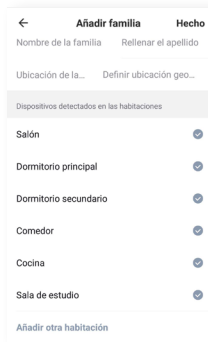
EN • Create your family and the rooms in your house.

PT • Crie a sua família e as divisões da sua casa.

FR • Créez votre famille et les pièces de votre maison.

DE • Fügen Sie Ihre Familie und die Zimmer Ihres Hauses hinzu.

IT • Crea la tua famiglia e le stanze della tua casa.



3

ES • Añade tu dispositivo.

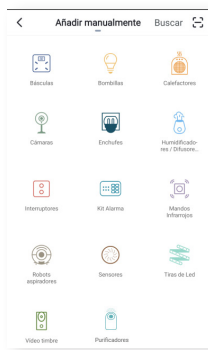
EN • Add your device.

PT • Adicione o seu dispositivo.

FR • Ajoutez votre appareil.

DE • Fügen Sie Ihr Gerät hinzu.

IT • Aggiungere un dispositivo.



4

ES • Enciende el dispositivo y comprueba que el indicador de "Wi-Fi" parpadea rápidamente. ¡AVISO! Si el indicador no parpadea automáticamente, pulsa el botón del temporizador durante aproximadamente 5s hasta que el indicador empiece a parpadear.

EN • Turn the device on and check that the "Wi-Fi" indicator is flashing quickly. **WARNING!** If the indicator does not flash automatically, press the timer button for approximately 5 secs until the indicator starts to flash.

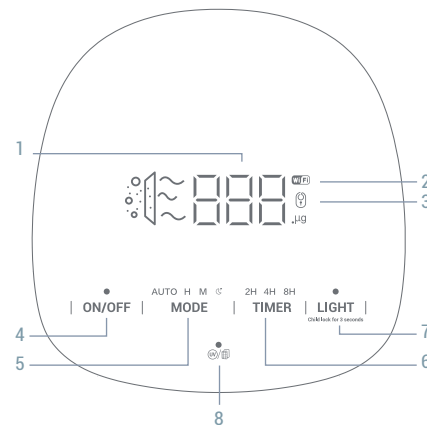
PT • Ligue o dispositivo e verifique que o indicador de "Wi-Fi" pisca rapidamente. **AVISO!** Se o indicador não piscar automaticamente, pressione o botão temporizador durante aproximadamente 5 segundos até que o mesmo comece a piscar.

FR • Illumez l'appareil et vérifiez que le voyant "Wi-Fi" clignote rapidement. **ATTENTION !** Si le voyant ne clignote pas automatiquement, appuyez sur le bouton du minuteur pendant environ 5 secondes jusqu'à ce que le voyant commence à clignoter.

DE • Schalten Sie das Gerät ein und überprüfen Sie, ob die "Wi-Fi" Anzeige in kurzen Abständen blinkt. **HINWEIS!** Wenn die Anzeige nicht automatisch blinkt, halten Sie die Timer-Taste ca. 5 Sekunden lang gedrückt, bis die Anzeige zu blinken beginnt.

IT • Accendete il dispositivo e verificate che l'indicatore del Wi-Fi lampeggi rapidamente. **ATTENZIONE!** Se l'indicatore non lampeggia automaticamente, premete il tasto del timer per circa 5 secondi finché l'indicatore inizia a lampeggiare.

1. **Indicador de partículas** / Particle indicator / indicador de partícula / indicateur de particules / Partikelindikator / indicatore di particelle
2. **Indicador Wi-Fi** / Wi-Fi indicator / Indicador Wi-Fi / Indicateur Wi-Fi / Wi-Fi Anzeige / Indicatore Wi-Fi
3. **Indicador de bloqueo infantil** / Child lock indicator / Indicador de bloqueio de criança/ Indicateur de sécurité enfant / Anzeige kindersicherung Leistung / Indicatore blocco bambini
4. **Botón ON-OFF** / ON- OFF button / Botão ON-OFF / Bouton MARCHE-ARRÊT / Taste ON-OFF / Tasto ONOFF
5. **Selector de potencia** / Power selector / Seletor de potência / Sélection de puissance/ Leistungswahl- Taste / Selezionatore di potenza
6. **Selector de cuenta atrás** / Countdown selector / Seletor de contagem decrescente / Sélection du compte à rebours / Timer-Taste / Selezionatore di conto alla rovescia
7. **Luz - bloqueo infantil ON-OFF** / ON-OFF light - child lock / Luz - bloqueio de criança ON-OFF / Témoin lumineux - sécurité enfant MARCHE-ARRÊT / Leuchte - Kindersicherung ON-OFF / Luce - blocco bambini ON-OFF
8. **Botón UV-C - Filtro** / UV-C - Filter button / Botão UV-C - Filtro / Bouton UV-C - Filtre/ UV-C - Filter Taste/ Tasto UV-C - Filtro



5

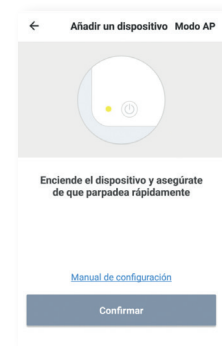
ES • Sincroniza tu dispositivo con la App SPC IoT.

EN • Sync your device with the SPC IoT App.

PT • Sincronize o seu dispositivo com a aplicação SPC IoT.

FR • Synchronisez votre appareil avec l'application SPC IoT.

DE • Synchronisieren Sie Ihr Gerät mit der App SPC IoT.
IT • Sincronizza il tuo dispositivo con la App SPC IoT.



ES: Para consultar más detalles sobre el funcionamiento de este equipo o cualquier duda técnica, visita: support.spc.es Teléfono: +34 944 58 01 78

EN: To see more details about the operation of this device or any other technical query, go to: support.spc.es

PT: Para mais informações relativas ao funcionamento deste equipamento ou para qualquer esclarecimento técnico, visite: support.spc.es Telefone: +351 308 805 245

FR: Pour en savoir plus à propos du fonctionnement de cet appareil ou pour répondre à vos questions d'ordre technique, rendez-vous sur le site: support.spc.es

DE: Weitere Informationen zur Handhabung dieses Geräts oder etwaige technische Fragen finden Sie unter: support.spc.es

IT: Per consultare maggiori dettagli sul funzionamento dell'apparecchio o per qualsiasi domanda tecnica, visita: support.spc.es



Copyright © 2021. Smart Products Connection S.A. All rights reserved. SPC is a registered trademark of Smart Products Connection S.A. spc.es

SPC 210317U